



Sila buat satu salinan untuk rekod tuan.  
Please make a copy for your record.

**SULIT** selepas data diisi.  
CONFIDENTIAL when filled with data.

**SURVEI HARGA PENGELUAR PERKHIDMATAN SUKU TAHUNAN**  
QUARTERLY SERVICES PRODUCER PRICE SURVEY

**Nama pertubuhan dan alamat pos**  
Name of establishment and postal address

**Jika alamat pos di atas tidak betul, sila pinda.**  
If the above postal address is incorrect, please amend.

**Q1 2020**

**JAN-MAC**

**Tarikh Tutup**  
Dateline

**28 MAC 2020**

**Sila lengkap dan kembalikan kepada:**

Please complete and return to:

**JABATAN PERANGKAAN MALAYSIA**

**Bagi sebarang pertanyaan, sila hubungi:**

For enquiries, please contact:

**No.Tel / Tel. No.** :

**No. Faks / Fax No.** :

**E-mel / Email** :

**OBJEKTIF Objective**

Tujuan utama survei adalah memungut maklumat harga yang akan digunakan untuk menghasilkan Indeks Harga Pengeluar Perkhidmatan, seterusnya digunakan sebagai deflator dalam pengiraan Indeks Sektor Perkhidmatan dan Keluaran Dalam Negara Kasar (KDNK).

The main objective of the survey is to collect price information that will be used to produce the Services Producer Price Indices (IoS), which will then be used as a deflator in calculating the Index of Services (IoS) and Gross Domestic Product (GDP).

**KUASA PERUNDANGAN Legal Authority**

Maklumat yang dikumpul adalah mengikut peruntukan di bawah Akta Perangkaan 1965 (Disemak -1989). Seksyen 5 di bawah Akta ini menghendaki mana-mana pertubuhan yang beroperasi di Malaysia untuk memberikan maklumat sebenar atau anggaran terbaik kepada Jabatan. Mengikut Akta ini, kandungan soal selidik pertubuhan yang diterima adalah SULIT dan tidak boleh dihebahkan kepada sesiapa atau mana-mana institusi di luar Jabatan ini. Sementara itu, Seksyen 7 di bawah Akta yang sama memperuntukkan denda kepada responden yang gagal memberi kerjasama kepada survei yang dijalankan.

The information is gathered under the provisions of the Statistics Act 1965 (Revised - 1989). Section 5 of this Act requires all establishments operating in Malaysia to provide actual information or best estimates to the Department. The Act stipulates that the contents of the individual returns are CONFIDENTIAL and will not be divulged to any person or institution outside this Department. Meanwhile, Section 7 under the same Act provides the penalty to the respondent that could not comply with the survey undertaken.

**YBHG. DATO' SRI DR. MOHD UZIR BIN MAHIDIN**  
**KETUA PERANGKAWAN MALAYSIA**  
CHIEF STATISTICIAN, MALAYSIA

**PENGAKUAN Declaration**

**Penyata ini adalah lengkap dan betul sepanjang pengetahuan dan kepercayaan saya.**

This return is complete and correct to the best of my knowledge and belief.

**Tandatangan**  
Signature:

**Nama**  
Name

**Jawatan**  
Designation

**No. Telefon**  
Telephone No.

**No. Faksimili**  
Facsimile No.

**E-mel**  
Email

**Tarikh**  
Date

**Kerjasama tuan dalam menjayakan survei ini amatlah dihargai. TERIMA KASIH.**

Your co-operation in ensuring the success of this survey is very much appreciated. THANK YOU.



## JENIS PERKHIDMATAN

### Nature of Services

Nama Pertubuhan:

Company's Name:

Aktiviti utama yang dijalankan oleh pertubuhan ini (sila tandakan '√' pada yang berkenaan). Pecahan peratus perkhidmatan adalah berdasarkan kepada jumlah pendapatan pertubuhan.

Main activity carried out by this company (please tick '√' where applicable). Percentage share of services is based on the company's total income.

		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
01	<b>Pengangkutan muatan sejuk beku atau disejukkan dalam lori dan kenderaan penyejuk khas.</b> Transportation of frozen or refrigerated goods in specially refrigerated trucks and cars.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
02	<b>Pengangkutan petroleum (minyak mentah, gas asli dan produk petroleum bertapis) dalam lori tangki khas.</b> Transportation of petroleum products (crude oil, natural gas and refined petroleum products) in special tank trucks.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
03	<b>Pengangkutan pukat cecair atau gas dalam lori tangki khas.</b> Transportation of other bulk liquids or gases in special tank trucks.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
04	<b>Pengangkutan barang dan bungkusan persendirian, dipasang dan diangkut dalam kontena yang direka khas untuk kemudahan pengurusan penghantaran.</b> Transportation of individual articles and packages assembled and shipped in specially construction shipping containers designed for ease of handling in transport.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
05	<b>Pengangkutan bagi muatan isi rumah.</b> Transportation of household goods.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
06	<b>Pengangkutan bagi perabot untuk sebarang jarak perjalanan.</b> Transportation of furniture by road over any distance.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
07	<b>Pengangkutan surat dan bungkusan melalui apa cara pengangkutan darat selain daripada perkhidmatan kereta api.</b> Transportation of letters and parcels by any mode of land transport other than railway.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
08	<b>Pengangkutan bagi muatan pukat kering seperti bijirin, tepung, simen, pasir, arang, dsb.</b> Transportation of dry bulk goods such as cereals, flours, cement, sand, coal, etc.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
09	<b>Pengangkutan bagi kenderaan khas lain (termasuk pengangkutan konkrit dan 'macamam' bertar, ternakan, kereta, dll.)</b> Transportation by other specialised vehicles (transport of concrete and tarred macadam, farm animals, cars, etc. are included)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
10	<b>Pengangkutan bagi muatan tidak terkelas di mana-mana oleh kenderaan bukan khas.</b> Transportation of freight not elsewhere classified by non-specialised vehicles.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
11	<b>Perkhidmatan sewa lori atau kenderaan pengangkutan lain yang bermotor, berserta pemandu.</b> Truck and other motorised freight vehicle rental services, with driver.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
		<b>Jumlah</b>	<b>100</b>
		<b>Total</b>	

Sila nyatakan jenis pembayaran yang dikenakan ke atas pelanggan (tandakan '√' pada yang berkenaan):

Please specify the type of payment charged to the customer (please tick '√' where applicable):

01	<b>Pembayaran secara kontrak</b> Contractual payment	<input type="checkbox"/>
02	<b>Pembayaran secara biasa</b> Regular payment	<input type="checkbox"/>

## NOTA Notes

- Sila nyatakan dengan jelas unit (Per Trip) yang digunakan oleh pertubuhan tuan untuk menentukan kadar pengangkutan.**  
Please state in clearly the unit (Per Trip) used by your company to determine the freight rates.
- Kadar Pengangkutan - Kadar atau caj yang dikenakan ke atas pelanggan bagi perkhidmatan pengangkutan muatan.**  
Freight rates - Rates or charges imposed on the customer for freight transportation services.
- Caj Tol - Caj tol yang dikenakan bagi satu hala perjalanan yang dilaporkan.**  
Toll Charges - Toll charges imposed for the one way trip reported.
- Fuel Adjustment Factor (FAF) - Caj tambahan yang dikenakan ke atas pelanggan, BUKAN harga petrol yang diisi ke dalam lori.**  
Fuel Adjustment Factor (FAF) - Surcharges imposed on the customer, NOT the value of petrol filled into the lorries.
- Rebat - Diskaun yang diberikan oleh pertubuhan tuan yang dibayar secara berasingan atau dikreditkan ke dalam perjanjian perkhidmatan.**  
Rebat - The discount offered by your company that may be paid separately or credited to your service agreement.



# HARGA PENGELUAR

## Producer Price

Nama Pertubuhan

Company's Name

Bil. No.	Keterangan Perkhidmatan Services Description	Perjalanan <sup>(1)</sup> Trips <sup>(1)</sup>				Komponen Harga Pengeluar Components of Producer Price				
		Jenis Lori Type of Lorry	Mula Origin	Destinasi Destination	Unit (Per Trip) Unit (Per Trip)	Kadar Pengangkutan Freight Rates (RM) (1)	Caj Tol Toll Charges (RM) (2)	Fuel Adjustment Factor (FAF) (RM) (3)	Rebat/ Diskaun Rebate/ Discount (RM) (4)	Harga Pengeluar Producer Price (RM) (5)
		49230-01-001								
01	Pengangkutan muatan sejuk beku atau disejukkan dalam lori dan kenderaan penyejuk khas. Transportation of frozen or refrigerated goods in specially refrigerated trucks and cars.		i							
			ii							
			iii							
		49230-02-001								
02	Pengangkutan petroleum (minyak mentah, gas asli dan produk petroleum bertapis) dalam lori tangki khas. Transportation of petroleum products (crude oil, natural gas and refined petroleum products) in special tank trucks.		i							
			ii							
			iii							
		49230-02-002								
03	Pengangkutan pukal cecair atau gas dalam lori tangki khas. Transportation of other bulk liquids or gases in special tank trucks.		i							
			ii							
			iii							
		49230-03-001								
04	Pengangkutan barang dan bungkusan persendirian, dipasang dan diangkut dalam kontena yang direka khas untuk kemudahan pengurusan penghantaran. Transportation of individual articles and packages assembled and shipped in specially construction shipping containers designed for ease of handling in transport.		i							
			ii							
			iii							
		49230-05-001								
05	Pengangkutan bagi muatan isi rumah. Transportation of household goods.		i							
			ii							
			iii							
		49230-05-002								
06	Pengangkutan bagi perabot untuk sebarang jarak perjalanan. Transportation of furniture by road over any distance.		i							
			ii							
			iii							
		49230-06-001								
07	Pengangkutan surat dan bungkusan melalui apa cara pengangkutan darat selain daripada perkhidmatan kereta api. Transportation of letters and parcels by any mode of land transport other than railway.		i							
			ii							
			iii							



# HARGA PENGELUAR

## Producer Price

Nama Pertubuhan:

Company's Name:

Bil. No.	Keterangan Perkhidmatan Services Description	Perjalanan <sup>(1)</sup> Trips <sup>(1)</sup>				Komponen Harga Pengeluar Components of Producer Price				
		Jenis Lori Type of Lorry	Mula Origin	Destinasi Destination	Unit (Per Trip) Unit (Per Trip)	Kadar	Caj	Fuel	Rebat/	Harga
						Pengangkutan	Tol	Adjustment	Diskaun	Pengeluar
						Freight Rates (RM) (1)	Toll Charges (RM) (2)	Factor (FAF) (RM) (3)	Rebate/ Discount (RM) (4)	Producer Price (RM) (5)
49230-07-001										
08	Pengangkutan bagi muatan pukal kering seperti bijirin, tepung, simen, pasir, arang batu, dsb. Transportation of dry bulk goods such as cereals, flours, cement, sand, coal, etc.		i							
			ii							
			iii							
49230-07-002										
09	Pengangkutan bagi kenderaan khas lain (termasuk pengangkutan konkrit dan 'macadam' bertar, ternakan, kereta, dll.) Transportation by other specialised vehicles n.e.c. (transport of concrete and tarred macadam, farm animals, cars, etc. are included)		i							
			ii							
			iii							
49230-07-003										
10	Pengangkutan bagi muatan tidak terkelas di mana-mana oleh kenderaan bukan khas. Transportation of freight not elsewhere classified by non-specialised vehicles.		i							
			ii							
			iii							
49230-08-001										
11	Perkhidmatan sewa lori atau kenderaan pengangkutan lain yang bermotor, beserta pemandu. Truck and other motorised freight vehicle rental services, with driver.		i							
			ii							
			iii							

## FAKTOR PERUBAHAN HARGA Price Changes Factor

Adakah mana-mana harga yang dilaporkan di dalam borang ini berbeza daripada harga yang dilaporkan pada suku sebelum ini?

Jika YA, sila berikan sebab-sebab bagi perubahan tersebut:

Does any of the prices reported in this form differ from the prices reported in the last quarter? If YES, please provide the reason for the changes below:

☐ Kadar pertukaran mata wang  
Exchange rates

☐ Daya Saing  
Competitiveness

☐ Destinasi  
Destinations

☐ Lain-lain (Sila nyatakan)  
Others (Please specify)